

Manual de instrucciones

User's manual – Manuel d'instruction – Manual de instruções



Con cajón

E-60-C - 10751



Con Tambor

E-60-T - 10753

E-76-T - 10755

Caja fuerte
Safe

DEPÓSITO

Seleccione idioma para redirigirse automáticamente

*Select language to be automatically redirected -
Sélectionnez la langue pour être redirigé automatiquement -
Seleccionar o idioma para ser redireccionado automaticamente*

Español

Inglés

Portugués

Francés

ÍNDICE

1. Caja fuerte DEPÓSITO	4
2. Contenido del embalaje	4
3. Instalación	4
4. Instrucciones de uso	6
5. Datos técnicos	10
6. Términos y condiciones	11
8. Garantía	12

Gracias por elegir nuestro producto.

Lea atentamente las instrucciones de este manual antes de usar por primera vez el dispositivo.

Queda reservado el derecho a modificaciones técnicas sin previo aviso.

1. Caja fuerte DEPÓSITO

Gracias por adquirir la caja fuerte DEPÓSITO.

La caja fuerte depósito, en sus diferentes versiones, brinda una seguridad óptima y se adapta a todas las situaciones posibles.

1.1. Advertencias

- No instale su caja fuerte en lugares potencialmente visibles.
- Esta caja no está preparada para empotrarse en el suelo. Para este fin recomendamos nuestra amplia gama de cajas para suelo.
- Evite dañar físicamente la caja fuerte. Cualquier intento de abrirla de manera no autorizada puede causar daños irreparables.
- No intente desmontar o reparar la caja fuerte por ti mismo. Si surge algún problema, comuníquese con su distribuidor para obtener asistencia técnica.
- Todos los modelos llevan pretaladrados agujeros en el fondo y en la base.
- Los materiales usados para la instalación dependen del grosor de la pared en cada caso.

2. Contenido del embalaje

Caja fuerte, x2 llaves de usuario, x1 llave maestra, x4 pernos para anclaje, x4 pilas AA, Tarjeta de Contacto SAT y Tarjeta de Características con QR al manual.

3. Instalación

Para instalar la caja fuerte no necesita de herramientas especiales. Simplemente saque la caja de su embalaje y colóquela en el sitio donde vaya a ser utilizada.

La caja cuenta con tres orificios de anclaje a suelo y tres a pared de Ø12cm. En el caso de querer anclar la caja fuerte, deberá utilizar los siguientes materiales:

- Taladro
- Llave inglesa o de tubo

3.1. Limpieza

Antes de utilizar la caja fuerte, es recomendable realizar una limpieza por dentro y por fuera del producto.

Use un paño suave, agua templada y un detergente neutro. Aclare la superficie usando agua limpia y séquelo, asegurándose que queda completamente seco.

Tenga especial cuidado con la parte del teclado, donde se alojan los circuitos electrónicos, ya que podrían sufrir daños si se exponen a un exceso de humedad. Realice una limpieza similar habitualmente para una conservación óptima del producto.

Estas cajas fuertes no deben empotrarse en el suelo; para este fin recomendamos nuestra amplia gama de cajas para suelo.



No utilice productos químicos agresivos, abrasivos o que contengan sosa. Podrían dañar la superficie y el acabado exterior del producto.

Los bulones de la caja fuerte han sido engrasados para un mejor uso y una duración mayor. **No limpie esta grasa**, es necesaria para el correcto funcionamiento del sistema mecánico.

3.2. Estado y cambio de pilas

Si al pulsar cualquier tecla la caja emite pitidos largos acompañados de la luz roja intermitente, indica que las pilas se están agotando.

En el momento en el que comienzan a agotarse el sistema permite unas 100 aperturas más.

Abra su caja fuerte como de costumbre (si las pilas se han agotado por completo utilice la llave maestra o una batería externa - Ver 4.5) y cambie las pila situadas en la cara interna de la puerta.



Asegúrese que utiliza sólo x4 pilas AA alcalinas de 1,5V. Colóquelas en la posición correcta. Recomendamos cambiar las pilas una vez al año.

4. Instrucciones de uso

1. La primera vez, si su caja está cerrada, ábrala con la llave maestra (color dorado) y la llave de usuario (color plateado) que encontrará en el sobre adjunto (Ver apartado 4.1)
2. Retire el cartón, celofán, etc. En caso de tenerlo en la parte de los bulones para poder abrir la puerta correctamente.
3. Una vez abierta, coloque las cuatro pilas en la parte interior de la puerta. Asegúrese de colocarlas en la posición indicada.
4. Es muy recomendable que cambie el código de usuario dado que todas las cajas salen de fábrica con este número.



Abra y cierre los bulones (no la puerta) varias veces para asegurarse del correcto funcionamiento. No realice las comprobaciones con la puerta cerrada.

4.1. Inicio del sistema

1. Si su caja fuerte está cerrada, ábrala con la llave de desbloqueo que hay en el sobre adjunto, en combinación con la llave de uso normal (ver apartado 4.3).
2. Si su caja fuerte tiene algún impedimento (cartón, celofán, etc.) en la parte de los bulones, retírelo.
3. A continuación coloque las cuatro pilas en el compartimento interior de la puerta.
4. Abra y cierre la caja fuerte varias veces (apartado 4.2).
5. Cambie el código de usuario original (apartado 4.4).

4.2. Apertura con llave y código

1. Introduzca la llave
2. Marque los números de la combinación. Al salir de fábrica, las cajas fuertes tienen la combinación 123456. Con cada pulsación oírás un pitido y se encenderá la luz roja. En el caso de que no marque ninguna tecla durante 7 segundos, se desactivará el sistema. En este caso, volver a iniciar el proceso.
3. Si la combinación es correcta, se iluminará la luz verde; entonces usted dispondrá de 5 segundos para girar la llave, mientras dicha luz permanece encendida. Si se apaga la luz, vuelva a iniciar el proceso.
4. Para cerrar, gire la llave, que moverá los bulones y cerrará la puerta.

IMPORTANTE: Nunca deje la llave puesta en la caja fuerte. Guárdela en un lugar seguro.



- Por su seguridad, recomendamos encarecidamente cambiar el código de usuario. Todas las cajas salen de fábrica con el mismo.
- En caso de que no marque ninguna tecla durante 7 segundos, se desactivará el sistema, por lo que deberá volver a introducir el código de nuevo.
- Nunca deje la llave puesta en la caja.

4.3. Apertura de emergencia

Junto con la caja se le proporciona un sobre que contiene:

1. **Llave mecánica de desbloqueo**, que permite abrir la caja fuerte, en combinación con la llave de uso normal, en los casos de anomalía electrónica, pilas agotadas, u olvido de la combinación programada. Introduzca la llave de desbloqueo (llave dorada) en la cerradura, gírela hacia la derecha hasta notar el tope. Vuelva a girar la llave de desbloqueo hacia la izquierda y sáquela. A continuación introduzca la llave de usuario, gírela hacia la derecha y abra la puerta.
2. **Código de emergencia**. Para abrir la caja en caso de olvido del código de usuario, introduzca el código de emergencia. La luz verde se iluminará indicando que puede realizar la apertura. Por seguridad, no cambie este código.

IMPORTANTE: Ha recibido un sobre con la llave de desbloqueo y el código de emergencia para su caja fuerte. **NUNCA** guarde este sobre, o su contenido, dentro de la caja fuerte.

3. **Conexión de alimentación exterior** para efectuar aperturas de emergencia en caso de pilas agotadas. Para ello, coloque una pila alcalina de 9V (tipo 6F-22 S) en el lugar indicado en el teclado. Esto dará al teclado la corriente necesaria para poder introducir el código de apertura o código de emergencia y abrir la caja fuerte. Tras abrir la caja fuerte, cambie todas las pilas por cuatro pilas nuevas.

4.4. Cambio de código de usuario

Todas las cajas fuertes salen de fábrica con la misma combinación. Para su seguridad, no olvide cambiarla.

1. Abrir la caja fuerte con el actual código de usuario. (apartado 4.2).
2. Pulsar la tecla “#/Reset”. Se iluminará la luz roja y sonará el tono de programación.
3. Introducir el código de usuario actual (de fábrica, el 123456). Con cada pulsación se iluminará la luz roja, y sonará un “beep” corto. Si el código es correcto, sonará el tono de programación.
4. Introducir el nuevo código (de 2 a 15 dígitos), seguido de la tecla “C”. Sonará el tono de programación.
5. Volver a introducir el nuevo código para confirmar. Si es correcto sonará el tono de programación, y se iluminará la luz verde, indicando que ya podría cerrar la caja fuerte. Si no es correcto sonará el tono de error y deberá volver al punto 2.

apertura, para asegurarse que su nueva combinación es correcta.



Recomendamos abrir y cerrar los bulones unas tres veces sin cerrar la puerta para comprobar que la nueva combinación es correcta.

Ejemplo de programación código de usuario:

- | | |
|--|------------|
| 1. Abrir con el actual código de usuario | 123456 |
| 2. Pulsar tecla “#/Reset” | #/Reset |
| 3. Código actual | 123456 |
| 4. Código nuevo + tecla “C” | 976108088C |
| 5. Repetir código nuevo | 976108088 |

4.5. Cambio de código de emergencia

Cada caja fuerte sale de fábrica con un código de emergencia exclusivo. Recomendamos no cambiarlo, pero en el caso de desear hacerlo, siga la siguiente secuencia.

1. Abra la puerta con el código de emergencia (apartado 4.3).
2. Pulse la tecla “#/Reset”; se iluminará la luz roja, y sonará el tono de programación.
3. Introduzca el código de emergencia actual (de fábrica, el indicado dentro del sobre adjunto). Con cada pulsación se iluminará la luz roja, y sonará un “beep” corto. Si el código es correcto, sonará un tono de programación.
4. Pulse la tecla “2”.
5. Pulse “#/Reset”; se iluminará la luz roja, y se escucharán 2 tonos cortos.
6. Introduzca el nuevo código (de 2 a 15 dígitos), seguido de la tecla “C”. Sonará el tono de programación.
7. Vuelva a introducir el nuevo código para confirmar. Si es correcto, sonará el tono de programación, y se iluminará la luz verde, indicando que ya podría cerrar la caja fuerte. Si no es correcto sonará el tono de error y deberá volver al punto 2.
8. Con la puerta abierta, realice al menos tres comprobaciones, siguiendo las instrucciones de apertura, para asegurarse que su nueva combinación es correcta.

Ejemplo de programación código de emergencia.

- | | |
|---|------------|
| 1. Abrir con el actual código de emergencia | 87654321 |
| 2. Pulsar tecla “#/Reset” | “#/Reset” |
| 3. Actual código de emergencia | 87654321 |
| 4. Pulsar la tecla “2” | 2 |
| 5. Pulsar la tecla “#/Reset” | “#/Reset” |
| 6. Nuevo código de emergencia + tecla “C” | 976108309C |
| 7. Repetir el nuevo código de emergencia | 976108309 |

ATENCIÓN: Si se salta los pasos 4 y 5 modificará siempre el código de usuario.



Recomendamos que programe siempre números sencillos de recordar, como por ejemplo números de teléfonos de amigos, fechas de nacimiento, matrículas de vehículos, etc., y sobre todo no confíe en la memoria y escriba la nueva combinación en algún lugar secreto.

4.6. Programación de retardo de apertura

Esta función activa un retardo que bloquea la apertura de la caja fuerte durante 1 a 99 minutos desde el momento que se teclea el código de usuario. Durante el tiempo que dura el retardo, la luz roja parpadea, y no se puede abrir la caja fuerte. Al pasar el tiempo establecido, el sistema desbloquea el cierre, emite un pitido corto y permite la apertura de la caja fuerte durante 5 segundos. Para activar o desactivar esta función, la puerta debe estar abierta.

Activar la función

1. Pulse la combinación "C100", escuchará el tono de programación y se iluminará la luz roja.
2. Teclee el número de minutos (de 01 a 99) que quiere fijar como retardo; volverá a sonar el tono de programación.
3. Vuelva a introducir el número de minutos de retardo para confirmar.

Ejemplo de programación de un retardo de 3 minutos:

- | | |
|-------------------------------------|------|
| 1. Pulsar la combinación "C100" | C100 |
| 2. Número de minutos de retardo: 03 | 03 |
| 3. Confirmar el número de minutos | 03 |

Desactivar la función

Para desactivar la función, solo tiene que programar de nuevo el retardo con un tiempo de 0 minutos.

1. Pulse la combinación "C100" C100
2. Número de minutos de retardo: 00 00
3. Confirmar número de minutos



En el sobre que se adjunta se incluye una pegatina que indica que la caja fuerte tiene apertura retardada. Aunque no active el retardo, le aconsejamos la pegue en el exterior de la caja fuerte como elemento disuasorio al robo.

5. Datos técnicos

	E-60-C (10751)	E-60-T (10753)	E-76-T (10755)
Modelo	Cajón	Tambor	Tambor
Bulones	4 x Ø25 mm	4 x Ø25 mm	5 x Ø25 mm
Tamaño exterior (al x an x f - mm)	600 x 400 x 400	600 x 400 x 400	760 x 400 x 400
Tamaño interior (al x an x f - mm)	300 x 390 x 340	300 x 390 x 340	460 x 390 x 340
Espesor de cuerpo	4 mm		
Espesor de puerta	8 mm		
Dimensiones ranura	150 x 16 mm	-	-
Orificios anclajes	3 pared + 3 suelo - Ø12 mm		
Cerradura	De gorjas con llave de emergencia en el compartimento inferior. Cerradura electrónica con 1 código de uso de 2 a 15 dígitos. 1 código de emergencia de 8 dígitos. Retardo programable de 1 a 99 minutos.		
Código de usuario	2 - 15 dígitos		
Fondo regulable	No		
Iluminación interior	LEDs de bajo consumo		
Alimentación	x 4 pilas AA (1,5V)		
Peso	62 Kg	22 Kg	73 Kg

Código erróneo: si el código que marca no es el programado, oirá un tono especial que indica que este código no es el correcto. Vuelva al punto 1 de las instrucciones de apertura.

Bloqueo: el sistema de bloqueo automático le proporciona seguridad adicional contra el robo, ya que al introducir 10 veces seguidas una combinación errónea, la caja fuerte queda bloqueada durante 5 minutos. Durante este tiempo, la luz roja parpadeará y será imposible la apertura de la caja fuerte. Al finalizar este tiempo, podrá abrirla siguiendo el procedimiento habitual.

Pilas bajas: este sistema detecta que el nivel de las pilas empieza a ser demasiado bajo, y que es el momento de cambiar las cuatro pilas, aunque la caja fuerte todavía permitirá unas 100 aperturas. Usted reconocerá esta indicación por los tonos largos que emite la caja fuerte al pulsar cualquier tecla, acompañados de luz roja brillante.

6. Términos y condiciones

BTV, S.L se reserva el derecho de modificación del contenido e imágenes de este manual sin previo aviso y sin verse responsable de ello.

Queda prohibida la reproducción total o parcial del contenido de este manual sin previo aviso a la compañía.



Este producto cumple con los requisitos esenciales de seguridad y salud que vienen recogidos en el reglamento correspondiente al producto.

Diseñado y fabricado en
España



Este producto **es reciclable**. Una vez haya finalizado su vida útil, por favor, llévelo a un punto limpio para que se haga una gestión efectiva.

La recogida selectiva y el reciclaje de estos residuos ayudarán a preservar los recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente.

En caso de consulta, **contacte con su distribuidor en el momento de la compra.**

7. Garantía

BTV S.L. GARANTIZA por medio de su red nacional de Servicios de Asistencia Técnica (SAT), el producto señalado, contra cualquier defecto de fabricación, mecánico o electrónico, que afecte a su funcionamiento durante **3 años** a partir de la fecha de compra, presentando este **certificado cumplimentado**, junto con **factura o ticket de compra**. Los **repuestos** serán cubiertos durante **10 años** desde el momento de compra.

- Esta garantía será **extensible por un año en los casos referidos en los términos y condiciones generales establecidas en el marco legislativo europeo en materia derecho al consumidor**.
- Esta garantía **no cubre averías producidas por causas no imputables al producto, tales como violencia, accidentes, uso indebido, deficiente instalación, falta de mantenimiento...**
- La garantía quedará **anulada** si el producto es manipulado por personas ajenas a nuestra organización.
- Durante el periodo de garantía las piezas y la mano de obra de la reparación serán **por cuenta de BTV, S.L.** El **desplazamiento** de un técnico **no está incluido** en la garantía.
- Fábrica **no aceptará** ninguna mercancía si previamente no se ha **acordado la entrega** con el SAT (Servicio de Asistencia Técnica) central.
- Esta garantía no afecta los derechos de que dispone el consumidor conforme a la ley 07/2021.

MUY IMPORTANTE: Este certificado de garantía debe permanecer en su poder. Es **imprescindible presentarlo al SAT junto con la factura o ticket de compra y los datos que se solicitan debidamente cumplimentados por el establecimiento vendedor: Fecha de venta y sello del establecimiento.**

Las piezas sustituidas quedarán en poder del SAT.

Ante cualquier incidencia, póngase en contacto con su proveedor habitual, el SAT de zona más cercano o con el Servicio de Atención al Cliente (SAC) a través de la [web](#).

En caso de consulta, **contacte con su distribuidor en el momento de la compra.**

INDEX

1. DEPÓSITO Safe	14
2. Package contents	14
3. Installation	14
4. Instructions for use	16
5. Technical Data	20
6. Terms and conditions	21
7. Warranty	22

Thank you for choosing our product.

Please read the instructions in this manual carefully before using the device for the first time.

We reserve the right to make technical changes without prior notice.

1. DEPÓSITO safe

Thank you for purchasing the DEPOSIT safe.

The deposit safe, in its different versions, provides optimal security and adapts to all possible situations.

1.1. Warnings

- Do not install your safe in potentially visible places.
- This safe is not designed to be recessed into the floor. For this purpose we recommend our wide range of floor safes.
- Avoid physically damaging the safe. Any attempt to open it in an unauthorised manner may cause irreparable damage.
- Do not attempt to disassemble or repair the safe yourself. If any problems arise, contact your dealer for technical assistance.
- All models have pre-drilled holes in the bottom and base.
- The materials used for installation depend on the thickness of the wall in each case.

2. Package contents

Safe, x2 user keys, x1 master key, x4 anchor bolts, x4 AA batteries, SAT Contact Card and Features Card with QR to the manual.

3. Instalación

To install the safe you do not need any special tools. Simply remove the box from its packaging and place it in the place where it will be used.

The box has three holes for anchoring to the floor and three holes for anchoring to the wall, each measuring Ø12cm. If you want to anchor the safe, you must use the following materials:

- Drill
- Wrench or socket wrench

3.1. Cleaning

Before using the safe, it is advisable to clean the inside and outside of the product.

Use a soft cloth, warm water and a neutral detergent. Rinse the surface using clean water and dry it, making sure it is completely dry.

Take special care with the keypad area, where the electronic circuits are housed, as they could be damaged if exposed to excess moisture. Perform a similar cleaning regularly for optimal product preservation.

These safes should not be built into the floor; for this purpose we recommend our wide range of floor safes.



Do not use harsh, abrasive or soda-based chemicals. They may damage the surface and exterior finish of the product.

The bolts of the safe have been greased for better use and longer life. **Do not wipe off this grease**, it is necessary for the correct operation of the mechanical system.

3.2. Battery status and replacement

If any key is pressed and the safe emits long beeps accompanied by a flashing red light, this indicates that the batteries are running low.

Once they start to run low, the system allows for approximately 100 more openings.

Open your safe as usual (if the batteries are completely dead, use the master key or an external battery - See 4.5) and replace the batteries located on the inside of the door.



Make sure you only use x4 AA 1.5V alkaline batteries. Place them in the correct position. We recommend changing the batteries once a year.

4. Instructions for use

1. The first time, if your safe is closed, open it with the master key (gold colour) and the user key (silver colour) that you will find in the enclosed envelope (See section 4.1)
2. Remove the cardboard, cellophane, etc. if you have it on the bolts part to be able to open the door correctly.
3. Once opened, place the four batteries on the inside of the door. Make sure you place them in the indicated position.
4. It is highly recommended that you change the user code since all safes leave the factory with this number.



Open and close the latches (not the door) several times to ensure proper operation. Do not perform the checks with the door closed.

4.1. System Startup

1. If your safe is locked, open it with the unlocking key in the enclosed envelope, in combination with the normal use key (see section 4.3).
2. If your safe has any obstructions (cardboard, cellophane, etc.) in the bolt area, remove them.
3. Then insert the four batteries into the inner compartment of the door.
4. Open and close the safe several times (section 4.2).
5. Change the original user code (section 4.4).

4.2. Opening with key and code

1. Insert the key
2. Enter the combination numbers. When shipped from the factory, safes have the combination 123456. With each key press, you will hear a beep and the red light will come on. If you do not press any key for 7 seconds, the system will be deactivated. In this case, restart the process.
3. If the combination is correct, the green light will come on; you will then have 5 seconds to turn the key, while the light remains on. If the light goes out, restart the process.
4. To close, turn the key, which will move the bolts and close the door.

IMPORTANT: Never leave the key in the safe. Keep it in a safe place.



- For your safety, we strongly recommend changing the user code. All safes are shipped from the factory with the same code.
- If you do not press any key for 7 seconds, the system will be deactivated, so you will have to re-enter the code again.
- Never leave the key in the safe.

4.3. Emergency opening

The safe is supplied with an envelope containing:

1. **Mechanical unlocking key**, which allows you to open the safe, in combination with the normal key, in the event of an electronic fault, dead batteries, or if you forget the programmed combination. Insert the unlocking key (gold key) into the lock, turn it to the right until you feel the stop. Turn the unlocking key to the left again and remove it. Then insert the user key, turn it to the right and open the door.
2. **Emergency code**. To open the safe if you forget the user code, enter the emergency code. The green light will illuminate indicating that you can open it. For security reasons, do not change this code.

IMPORTANT: You have received an envelope containing the unlocking key and emergency code for your safe. NEVER store this envelope, or its contents, inside the safe.

3. **External power connection** for emergency openings in case of dead batteries. To do this, place a 9V alkaline battery (type 6F-22 S) in the designated position on the keypad. This will provide the keypad with the power needed to enter the opening code or emergency code and open the safe. After opening the safe, replace all batteries with four new ones.

4.4. Changing user code

All safes are shipped from the factory with the same combination. For your safety, do not forget to change it.

1. Open the safe with the current user code (section 4.2).
 2. Press the “#/Reset” key. The red light will illuminate and the programming tone will sound.
 3. Enter the current user code (factory set to 123456). With each press, the red light will illuminate and a short “beep” will sound. If the code is correct, the programming tone will sound.
 4. Enter the new code (from 2 to 15 digits), followed by the “C” key. The programming tone will sound.
 5. Enter the new code again to confirm. If it is correct, the programming tone will sound and the green light will illuminate, indicating that you can now close the safe. If it is not correct, the error tone will sound and you will have to return to point 2.
- opening, to ensure that your new combination is correct.



We recommend opening and closing the bolts about three times without closing the door to check that the new combination is correct.

Example of programming user code:

- | | |
|------------------------------------|------------|
| 1. Open with the current user code | 123456 |
| 2. Press “#/Reset” key | #/Reset |
| 3. Current code | 123456 |
| 4. New code + “C” key | 976108088C |
| 5. Repeat new code | 976108088 |

4.5. Emergency code change

Each safe is shipped from the factory with a unique emergency code. We recommend not changing it, but if you wish to do so, follow the sequence below.

1. Open the door using the emergency code (section 4.3).
2. Press the “#/Reset” key; the red light will illuminate, and the programming tone will sound.
3. Enter the current emergency code (factory set, the one indicated inside the enclosed envelope). With each press, the red light will illuminate, and a short “beep” will sound. If the code is correct, a programming tone will sound.
4. Press the “2” key.
5. Press “#/Reset”; the red light will illuminate, and 2 short beeps will sound.
6. Enter the new code (2 to 15 digits), followed by the “C” key. The programming tone will sound.
7. Re-enter the new code to confirm. If it is correct, the programming tone will sound, and the green light will illuminate, indicating that you can now close the safe. If it is not correct, the error tone will sound and you will have to return to step 2.
8. With the door open, perform at least three checks, following the opening instructions, to ensure that your new combination is correct.

Example of programming emergency code.

- | | |
|---|------------|
| 1. Open with the current emergency code | 87654321 |
| 2. Press the “#/Reset” key | #/Reset |
| 3. Current emergency code | 87654321 |
| 4. Press the “2” key | 2 |
| 5. Press the “#/Reset” key | #/Reset |
| 6. New emergency code + “C” key | 976108309C |
| 7. Repeat the new emergency code | 976108309 |

ATTENTION: If you skip steps 4 and 5 you will always change the user code.



We recommend that you always program numbers that are easy to remember, such as friends' phone numbers, dates of birth, vehicle registration numbers, etc., and above all, do not rely on memory and write down the new combination in a secret place.

4.6. Opening delay programming

This feature activates a delay that blocks the safe from opening for 1 to 99 minutes from the time the user code is entered. During the delay time, the red light flashes, and the safe cannot be opened. After the set time has elapsed, the system unlocks the lock, emits a short beep, and allows the safe to be opened for 5 seconds. To activate or deactivate this feature, the door must be open.

Activate the function

4. Press the combination "C100", you will hear the programming tone and the red light will illuminate.
5. Enter the number of minutes (from 01 to 99) you want to set as a delay, the programming tone will sound again.
6. Enter the number of minutes of delay again to confirm.

Example of programming a 3-minute delay:

- | | |
|-----------------------------------|------|
| 1. Press the combination "C100" | C100 |
| 2. Number of minutes of delay: 03 | 03 |
| 3. Confirm the number of minutes | 03 |

Disable the function

To deactivate the function, simply reprogram the delay with a time of 0 minutes.

- | | |
|---------------------------------|------|
| 1. Press the combination "C100" | C100 |
| 2. Number of delay minutes: 00 | 00 |
| 3. Confirm number of minutes | 00 |



The enclosed envelope contains a sticker indicating that the safe has a delayed opening function. Even if you do not activate the delay, we recommend that you stick it on the outside of the safe as a deterrent to theft.

5. Technical data

	E-60-C (10751)	E-60-T (10753)	E-76-T (10755)
Model	Drawer	Drum	Drum
Bolts	4 x Ø25 mm	4 x Ø25 mm	5 x Ø25 mm
Exterior size (H x W x D - mm)	600 x 400 x 400	600 x 400 x 400	760 x 400 x 400
Inner size (H x W x D - mm)	300 x 390 x 340	300 x 390 x 340	460 x 390 x 340
Body thickness	4 mm		
Door thickness	8 mm		
Slot dimensions	150 x 16 mm	-	-
Anchor holes	3 wall + 3 floor - Ø12 mm		
Lock	Lockable with emergency key in the lower compartment. Electronic lock with 1 code of use of 2 to 15 digits. 1 emergency code of 8 digits. Programmable delay from 1 to 99 minutes.		
User code	2 - 15 digits		
Adjustable depth	No		
Inner light	Low consumption LEDs		
Power	x 4 AA (1,5V) batteries		
Weight	62 Kg	22 Kg	73 Kg

Wrong code: If the code you enter is not the one programmed, you will hear a special tone indicating that this code is not the correct one. Return to point 1 of the opening instructions.

Locking: The automatic locking system provides you with additional security against theft, since if you enter an incorrect combination 10 times in a row, the safe is blocked for 5 minutes. During this time, the red light will flash and it will be impossible to open the safe. After this time, you can open it using the usual procedure.

Low batteries: This system detects that the battery level is starting to get too low, and that it is time to change the four batteries, although the safe will still allow about 100 openings. You will recognize this indication by the long tones that the safe emits when you press any key, accompanied by a bright red light.

6. Terms & conditions

BTV, S.L reserves the right to modify the content and images of this manual without prior notice and without being held responsible for it.

The total or partial reproduction of the content of this manual is prohibited without prior notice to the company.



This product complies with the essential health and safety requirements set out in the regulations corresponding to the product.

Designed and
manufactured in Spain



This product **is recyclable**. Once its useful life has ended, please take it to a recycling centre for effective management.

The separate collection and recycling of this waste will help preserve natural resources and ensure that recycling protects health and the environment.

If you have any questions, **please contact your dealer at the time of purchase.**

7. Warranty

BTV S.L. GUARANTEES, through its national network of Technical Assistance Services (SAT), the indicated product against any manufacturing, mechanical or electronic defect that affects its operation for **3 years** from the date of purchase, upon presentation of this **completed certificate**, together **with the invoice or purchase receipt**. **Spare parts** will be covered for **10 years** from the time of purchase.

- This warranty **will be extended** for one year **in the cases referred to in the general terms and conditions established in the European legislative framework on consumer rights**.
- This warranty **does not cover breakdowns caused by causes not attributable to the product, such as violence, accidents, improper use, poor installation, lack of maintenance...**
- The warranty will be **voided** if the product is manipulated by persons other than our organization.
- During the warranty period, the parts and labor for the repair will be the **responsibility of BTV, S.L.** **The travel of a technician is not included** in the warranty.
- The factory **will not accept** any merchandise if delivery has not been previously agreed with the central SAT (Technical Assistance Service).
- This warranty does not affect the rights available to the consumer under law 07/2021.

VERY IMPORTANT: This warranty certificate must remain in your possession. **It is essential to present it to the SAT together with the invoice or purchase receipt and the requested data duly completed by the selling establishment: Date of sale and establishment stamp.**

The replaced parts will remain in the possession of the SAT.

In the event of any incident, contact your usual supplier, the nearest SAT area or the Customer Service Department (SAC) through the [website](#).

If you have any questions, please contact your dealer at the time of purchase.

INDICE

1. Coffre-fort DEPÓSITO	24
2. Contenu de l'emballage	24
3. Installation du coffre-fort	24
4. Mode d'emploi	26
5. Données techniques	30
6. Conditions générales d'utilisation	31
7. Garantie	32

Merci d'avoir choisi notre produit.

Veuillez lire attentivement les instructions contenues dans ce manuel avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques sans préavis.

1. Coffre-fort DEPÓSITO

Merci d'acquérir la caisse haute DEPÓSITO.

La boîte de dépôt, dans ses différentes versions, apporte une sécurité optimale et s'adapte à toutes les situations possibles.

1.1. Annonces

- Ne pas installer votre boîte dans des endroits potentiellement visibles.
- Cette boîte n'est pas préparée pour l'empotrarse en el suelo. Pour cela, nous recommandons notre plus grande gamme de boîtes pour le sucre.
- Évitez d'endommager physiquement la caisse forte. Si vous avez l'intention d'ouvrir une procédure non autorisée, vous risquez de causer des dommages irréparables.
- N'essayez pas de démonter ou de réparer la caisse fort par vous-même. En cas de problème, communiquez avec votre distributeur pour obtenir une assistance technique.
- Tous les modèles sont ajoutés au fond et à la base.
- Les matériaux utilisés pour l'installation dépendent du gros ou du mur à chaque cas.

2. Contenu de l'emballage

Coffre-fort, x2 clés d'utilisateur, x1 clé de maître, x4 pernos para anclaje, x4 piles AA, Tarjeta de Contacto SAT et Tarjeta de Características con QR al manual.

3. Installation

Pour installer la boîte forte, vous n'avez pas besoin d'outils spéciaux. Assurez-vous simplement que votre emballage et votre colis soient utilisés sur le site où ils seront utilisés.

La boîte contient trois orifices d'ancrage au suelo et trois parois de Ø12 cm. Si vous souhaitez ajouter la boîte forte, vous devez utiliser les matériaux suivants :

- Percer
- Clé ou clé à tube

3.1. Nettoyage

Avant d'utiliser le coffre-fort, il est conseillé de nettoyer l'intérieur et l'extérieur du produit.

Utilisez un chiffon doux, de l'eau tiède et un détergent neutre. Rincez la surface à l'eau claire et séchez-la en vous assurant qu'elle est complètement sèche.

Soyez particulièrement prudent avec la partie du clavier où sont logés les circuits électroniques, car ils pourraient être endommagés s'ils sont exposés à un excès d'humidité. Effectuez régulièrement un nettoyage similaire pour une conservation optimale du produit.

Ces coffres-forts ne doivent pas être encastrés dans le sol ; À cet effet, nous vous recommandons notre large gamme de boîtes de sol.



N'utilisez pas de produits chimiques agressifs, abrasifs ou contenant de la soude. Ils pourraient endommager la surface et le fini extérieur du produit.

Les boulons du coffre-fort ont été graissés pour une meilleure utilisation et une durée de vie plus longue. **Ne nettoyez pas cette graisse**, elle est nécessaire au bon fonctionnement du système mécanique.

3.2. État de la batterie et remplacement

Si lorsque vous appuyez sur une touche, la box émet de longs bips accompagnés d'un voyant rouge clignotant, cela indique que les piles sont épuisées.

Au moment où ils commencent à manquer, le système autorise environ 100 ouvertures supplémentaires.

Ouvrez votre coffre-fort comme d'habitude (si les piles sont complètement épuisées utilisez la clé principale ou une pile externe – Voir 4.5) et changez les piles situées à l'intérieur de la porte.



Assurez-vous d'utiliser uniquement 4 piles alcalines AA 1,5 V. Placez-les dans la bonne position. Nous vous recommandons de changer les piles une fois par an.

4. Mode d'emploi

1. La première fois, si votre boîte est fermée, ouvrez-la avec la clé passe-partout (couleur or) et la clé utilisateur (couleur argent) que vous trouverez dans l'enveloppe ci-jointe (Voir section 4.1)
2. Retirez le carton, la cellophane, etc. Si vous l'avez dans la partie des boulons pour pouvoir ouvrir la porte correctement.
3. Une fois ouverte, placez les quatre piles à l'intérieur de la porte. Assurez-vous de les placer dans la position indiquée.
4. Il est fortement recommandé de changer le code utilisateur puisque toutes les boîtes quittent l'usine avec ce numéro.



Ouvrez et fermez les verrous (pas la porte) plusieurs fois pour garantir un fonctionnement correct. Ne pas effectuer de contrôle porte fermée.

4.1. Démarrage du système

5. Si votre coffre-fort est verrouillé, ouvrez-le avec la clé de déverrouillage contenue dans l'enveloppe ci-jointe, en combinaison avec la clé d'usage normal (voir rubrique 4.3).
6. Si votre coffre-fort présente une obstruction (carton, cellophane, etc.) sur les boulons, retirez-la.
7. Placez ensuite les quatre piles dans le compartiment intérieur de la porte.
8. Ouvrez et fermez le coffre-fort plusieurs fois (chapitre 4.2).
9. Changez le code utilisateur d'origine (section 4.4).

4.2. Ouverture avec clé et code

1. Entrez la clé
2. Composez les numéros de combinaison. En sortie d'usine, les coffres-forts portent la combinaison 123456. A chaque pression, vous entendrez un bip et le voyant rouge s'allumera. Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 7 secondes, le système sera désactivé. Dans ce cas, recommencez le processus.
3. Si la combinaison est correcte, le voyant vert s'allumera ; vous aurez ensuite 5 secondes pour tourner la clé, le temps que ledit voyant reste allumé. Si le voyant s'éteint, recommencez le processus.
4. Pour fermer, tournez la clé, ce qui déplacera les pènes et fermera la porte.

IMPORTANT : Ne laissez jamais la clé dans le coffre-fort. Conservez-le dans un endroit sûr.



- Pour votre sécurité, nous vous recommandons fortement de modifier le code utilisateur. Toutes les boîtes quittent l'usine avec la même.
- Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 7 secondes, le système sera désactivé, vous devrez donc saisir à nouveau le code.
- Ne laissez jamais la clé dans la boîte.

4.3. Ouverture d'urgence

Avec le coffre-fort, vous recevez une enveloppe contenant :

1. **Clé de déverrouillage mécanique**, qui permet d'ouvrir le coffre-fort, en combinaison avec la clé d'usage normal, en cas d'anomalie électronique, de piles déchargées ou d'oubli de la combinaison programmée. Insérez la clé de déverrouillage (clé dorée) dans la serrure, tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à sentir la butée. Tournez à nouveau la clé de déverrouillage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-la. Insérez ensuite la clé utilisateur, tournez-la vers la droite et ouvrez la porte.
2. **Code d'urgence**. Pour ouvrir la boîte en cas d'oubli du code utilisateur, saisissez le code d'urgence. Le voyant vert s'allumera indiquant que vous pouvez ouvrir. Pour des raisons de sécurité, ne modifiez pas ce code.

IMPORTANT : Vous avez reçu une enveloppe contenant la clé de déverrouillage et le code d'urgence de votre coffre-fort. NE JAMAIS ranger cette enveloppe, ou son contenu, à l'intérieur du coffre-fort.

3. **Connexion d'alimentation externe** pour effectuer des ouvertures d'urgence en cas de batteries déchargées. Pour cela, placez une pile alcaline 9V (type 6F-22 S) à l'endroit indiqué sur le clavier. Cela donnera au clavier la puissance nécessaire pour saisir le code d'ouverture ou le code d'urgence et ouvrir le coffre-fort. Après avoir ouvert le coffre-fort, remplacez toutes les piles par quatre piles neuves.

4.4. Changement de code utilisateur

Tous les coffres-forts quittent l'usine avec la même combinaison. Pour votre sécurité, n'oubliez pas de le changer.

1. Ouvrez le coffre-fort avec le code utilisateur actuel. (rubrique 4.2).
2. Appuyez sur la touche « #/Réinitialiser ». Le voyant rouge s'allumera et la tonalité de programmation retentira.
3. Entrez le code utilisateur actuel (usine 123456). À chaque pression, le voyant rouge s'allumera et un court « bip » retentira. Si le code est correct, la tonalité de programmation retentit.
4. Entrez le nouveau code (2 à 15 chiffres), suivi de la touche « C ». La tonalité de programmation

retentira.

5. Saisissez à nouveau le nouveau code pour confirmer. Si c'est correct, la tonalité de programmation retentira et le voyant vert s'allumera, indiquant que vous pouvez maintenant fermer le coffre-fort. Si ce n'est pas correct, la tonalité d'erreur retentira et vous devrez revenir au point 2. ouverture, pour vous assurer que votre nouvelle combinaison est correcte.



Nous recommandons d'ouvrir et de fermer les pènes environ trois fois sans fermer la porte pour vérifier que la nouvelle combinaison est correcte.

Exemple de programmation de code utilisateur :

- | | |
|--|-----------------|
| 1. Ouvrir avec le code utilisateur actuel | 123456 |
| 2. Appuyez sur la touche « #/Réinitialiser » | #/Réinitialiser |
| 3. Code actuel | 123456 |
| 4. Nouveau code + touche « C » | 976108088C |
| 5. Répétez le nouveau code | 976108088 |

4.5. Changement de code d'urgence

Chaque coffre-fort quitte l'usine avec un code d'urgence unique. Nous vous recommandons de ne pas le modifier, mais si vous le souhaitez, suivez la séquence suivante.

1. Ouvrez la porte avec le code d'urgence (section 4.3).
2. Appuyez sur la touche « #/Réinitialiser » ; le voyant rouge s'allumera et la tonalité de programmation retentira.
3. Entrez le code d'urgence actuel (de l'usine, celui indiqué à l'intérieur de l'enveloppe ci-jointe). À chaque pression, le voyant rouge s'allumera et un court « bip » retentira. Si le code est correct, une tonalité de programmation retentira.
4. Appuyez sur la touche « 2 ».
5. Appuyez sur « #/Réinitialiser » ; Le voyant rouge s'allumera et 2 tonalités courtes se feront entendre.
6. Entrez le nouveau code (2 à 15 chiffres), suivi de la touche « C ». La tonalité de programmation retentira.
7. Saisissez à nouveau le nouveau code pour confirmer. Si c'est correct, la tonalité de programmation retentira et le voyant vert s'allumera, indiquant que vous pouvez maintenant fermer le coffre-fort. Si ce n'est pas correct, la tonalité d'erreur retentira et vous devrez revenir au point 2.
8. Porte ouverte, effectuez au moins trois contrôles, en suivant les instructions d'ouverture, pour vous assurer que votre nouvelle combinaison est correcte.

Exemple de programmation de code d'urgence.

- | | |
|--|------------|
| 1. Ouvrir avec le code d'urgence actuel | 87654321 |
| 2. Appuyez sur la touche « #/Reset » | #/Reset» |
| 3. Code d'urgence actuel | 87654321 |
| 4. Appuyez sur la touche « 2 » | 2 |
| 5. Appuyez sur la touche « #/Reset » | #/Reset |
| 6. Nouveau code d'urgence + touche « C » | 976108309C |
| 7. Répétez le nouveau code d'urgence | 976108309 |

ATTENTION : Si vous sautez les étapes 4 et 5, vous modifierez toujours le code utilisateur.



Nous vous recommandons de toujours programmer des numéros faciles à retenir, comme les numéros de téléphone d'amis, les dates de naissance, les plaques d'immatriculation des véhicules, etc., et surtout de ne pas vous fier à la mémoire et d'écrire la nouvelle combinaison dans un endroit secret.

4.6. Programmation du délai d'ouverture

Cette fonction active un délai qui bloque l'ouverture du coffre-fort pendant 1 à 99 minutes à compter de la saisie du code utilisateur. Pendant le délai, le voyant rouge clignote et le coffre-fort ne peut pas être ouvert. Une fois le temps réglé écoulé, le système déverrouille la fermeture, émet un court bip et permet l'ouverture du coffre-fort pendant 5 secondes. Pour activer ou désactiver cette fonction, la porte doit être ouverte.

Activer la fonction

1. Appuyez sur la combinaison « C100 », vous entendrez la tonalité de programmation et le voyant rouge s'allumera.
2. Entrez le nombre de minutes (de 01 à 99) que vous souhaitez définir comme délai ; La tonalité de programmation retentira à nouveau.
3. Ressaisissez le nombre de minutes de retard pour confirmer.

Exemple de programmation d'un délai de 3 minutes :

- | | |
|--|------|
| 1. Appuyez sur la combinaison « C100 » | C100 |
| 2. Nombre de minutes de temporisation : 03 | 03 |
| 3. Confirmez le nombre de minutes | 03 |

Désactiver la fonction

Pour désactiver la fonction, il suffit de reprogrammer la temporisation avec une durée de 0 minute.

1. Appuyez sur la combinaison « C100 » C100
2. Nombre de minutes de retard : 00 00
3. Confirmer le nombre de minutes 00



L'enveloppe ci-jointe comprend un autocollant indiquant que le coffre-fort a une ouverture retardée. Même si vous n'activez pas le retardateur, nous vous recommandons de le fixer à l'extérieur du coffre-fort comme moyen de dissuasion contre le vol.

5. Données techniques

	E-60-C (10751)	E-60-T (10753)	E-76-T (10755)
Modèle	Tiroir	Tambour	Tambour
Boulons	4 x Ø25 mm	4 x Ø25 mm	5 x Ø25 mm
Taille extérieure (H x L x P - mm)	600 x 400 x 400	600 x 400 x 400	760 x 400 x 400
Taille intérieure (H x L x P - mm)	300 x 390 x 340	300 x 390 x 340	460 x 390 x 340
Épaisseur du corps	4 mm		
Épaisseur de la porte	8 mm		
Dimensions des fentes	150 x 16 mm	-	-
Trous d'ancrage	3 mur + 3 sol - Ø12 mm		
Verrouillage	Avec hausse-cols et clé de secours dans le compartiment inférieur. Serrure électronique à 1 code d'usage de 2 à 15 chiffres. 1 code d'urgence à 8 chiffres. Délai programmable de 1 à 99 minutes.		
Code d'utilisateur	2 - 15 chiffres		
Profondeur réglable	Non		
L'éclairage intérieur	LED basse consommation		
Alimentation	x 4 batteries AA (1,5V)		
Poids	62 Kg	22 Kg	73 Kg

Mauvais code : Si le code que vous composez n'est pas celui programmé, vous entendrez une tonalité spéciale indiquant que ce code n'est pas correct. Revenez au point 1 des instructions d'ouverture.

Verrouillage : Le système de verrouillage automatique offre une sécurité supplémentaire contre le vol, puisque la saisie d'une mauvaise combinaison 10 fois de suite verrouille le coffre-fort pendant 5 minutes. Pendant ce temps, le voyant rouge clignotera et il sera impossible d'ouvrir le coffre-fort. Passé ce délai, vous pourrez l'ouvrir en suivant la procédure habituelle.

Piles faibles : ce système détecte que le niveau des piles commence à devenir trop faible et qu'il est temps de changer les quatre piles, même si le coffre-fort permettra encore environ 100 ouvertures. Vous reconnaîtrez cette indication aux longues tonalités que le coffre-fort émet lorsque vous appuyez sur n'importe quelle touche, accompagnées d'une lumière rouge vif.

6. Termes et conditions

BTV, S.L se réserve le droit de modifier le contenu et les images de ce manuel sans préavis et sans en être responsable.

La reproduction de tout ou partie du contenu de ce manuel est interdite sans préavis à la société.



Ce produit est conforme aux exigences essentielles de santé et de sécurité incluses dans la réglementation correspondant au produit.

Conçu et fabriqué en
Espagne



Ce produit **est recyclable**. Une fois sa durée de vie terminée, veuillez le déposer dans un point propre pour une gestion efficace.

La collecte séparée et le recyclage de ces déchets contribueront à préserver les ressources naturelles et à garantir que le recyclage protège la santé et l'environnement.

Si vous avez des questions, **veuillez contacter votre revendeur au moment de l'achat.**

7. Garantie

BTV S.L. GARANTIT, à travers son réseau national de Services d'Assistance Technique (SAT), le produit indiqué, contre tout défaut de fabrication, mécanique ou électronique, affectant son fonctionnement pendant **3 ans** à compter de la date d'achat, sur présentation de ce certificat complété, accompagné de la **facture ou. reçu**. Les **pièces de rechange** seront couvertes pendant **10 ans** à compter de la date d'achat.

- Cette garantie sera **extensible d'un an dans les cas visés dans les conditions générales établies dans le cadre législatif européen relatif aux droits des consommateurs**.
- Cette garantie **ne couvre pas les pannes causées par des causes non imputables au produit, telles que la violence, les accidents, une mauvaise utilisation, une mauvaise installation, un manque d'entretien...**
- La garantie sera **annulée** si le produit est manipulé par des personnes extérieures à notre organisation.
- Pendant la période de garantie, les pièces et la main d'œuvre pour la réparation seront payées **par BTV, S.L.** Le déplacement d'un technicien n'est pas inclus dans la garantie.
- L'Usine **n'acceptera** aucune marchandise dont la livraison n'a pas été **préalablement convenue** avec le SAT central (Service d'Assistance Technique).
- Cette garantie n'affecte pas les droits dont dispose le consommateur conformément à la loi 07/2021.

TRÈS IMPORTANT : Ce certificat de garantie doit rester en votre possession. Il est **indispensable de le présenter à la SAT accompagné de la facture ou du ticket d'achat et des informations demandées, dûment complétées par l'établissement vendeur : Date de vente et cachet de l'établissement.**

Les pièces remplacées resteront en possession de la SAT.

En cas d'incident, contactez votre fournisseur habituel, la zone SAT la plus proche ou le Service Client (SAC) via le [site](#).

Si vous avez des questions, **veuillez contacter votre revendeur au moment de l'achat.**

ÍNDICE

1. Cofre DEPÓSITO	34
2. Conteúdo da embalagem	34
3. Instalação	34
4. Instruções de utilização	36
5. Dados técnicos	40
6. Termos e condições	41
7. Garantia	42

Obrigado por escolher o nosso produto.

Leia atentamente as instruções contidas neste manual antes de utilizar o aparelho pela primeira vez.
Reservamo-nos o direito de efetuar alterações técnicas sem aviso prévio..

1. Cofre DEPÓSITO

Obrigado por ter adquirido o cofre DEPOSITO.

O cofre, nas suas diferentes versões, proporciona uma segurança óptima e adapta-se a todas as situações possíveis.

1.1. Avisos

- Não instale o seu cofre em locais potencialmente visíveis.
- Esta caixa não está preparada para ser enterrada no solo. Para este efeito recomendamos a nossa vasta gama de caixas de chão.
- Evite danificar fisicamente o cofre. Qualquer tentativa de o abrir de forma não autorizada pode causar danos irreparáveis.
- Não tente desmontar ou reparar o cofre sozinho. Se ocorrer algum problema, contacte o seu revendedor para assistência técnica.
- Todos os modelos possuem furos pré-perfurados no fundo e na base.
- Os materiais utilizados para a instalação dependem da espessura da parede em cada caso.

2. Conteúdo da embalagem

Cofre, chaves de utilizador x2, chave mestra x1, parafusos de ancoragem x4, pilhas AA x4, cartão de contacto SAT e cartão de características com QR para o manual.

3. Instalação

Para instalar o cofre não são necessárias ferramentas especiais. Basta retirar a caixa da embalagem e colocá-la no local onde vai ser utilizada.

A caixa possui três furos de fixação de Ø12cm no chão e três na parede. Se pretender fundear o cofre, deverá utilizar os seguintes materiais:

- Furar
- Chave de bocas ou chave de tubos

3.1. Limpeza

Antes de utilizar o cofre, é aconselhável limpar o interior e o exterior do produto.

Utilize um pano macio, água morna e detergente neutro. Enxague a superfície com água limpa e seque, certificando-se de que está completamente seca.

Tenha especial cuidado com a parte do teclado onde estão alojados os circuitos eletrónicos, pois podem ser danificados se expostos ao excesso de humidade. Realize limpezas semelhantes regularmente para uma conservação ideal do produto.

Estes cofres não devem ser embutidos no chão; Para este efeito recomendamos a nossa vasta gama de caixas de chão.



Não utilize produtos químicos agressivos, abrasivos ou que contenham refrigerante. Podem danificar a superfície e o acabamento exterior do produto.

Os parafusos do cofre foram lubrificados para uma melhor utilização e uma maior vida útil. **Não limpe esta massa lubrificante**, ela é necessária para o correto funcionamento do sistema mecânico.

3.2. Estado e substituição da bateria

Se ao premir qualquer tecla a caixa emitir sinais sonoros longos acompanhados de uma luz vermelha intermitente, indica que as pilhas estão a esgotar-se.

Numa altura em que começam a esgotar, o sistema permite mais cerca de 100 vagas.

Abra o seu cofre normalmente (se as baterias estiverem completamente descarregadas utilize a chave mestra ou uma bateria externa - Ver 4.5) e troque as baterias localizadas no interior da porta.



Certifique-se de que utiliza apenas 4 pilhas alcalinas AA de 1,5 V. Coloque-os na posição correta. Recomendamos a troca das baterias uma vez por ano.

4. nstruções de utilização

1. Na primeira vez, se a sua caixa estiver fechada, abra-a com a chave mestra (cor dourada) e a chave do utilizador (cor prata) que encontrará no envelope anexo (Ver secção 4.1)
2. Retire o cartão, celofane, etc. Se tiver na parte dos ferrolhos para poder abrir a porta corretamente.
3. Depois de aberto, coloque as quatro baterias no interior da porta. Certifique-se de que os coloca na posição indicada.
4. É altamente recomendável que altere o código de utilizador, uma vez que todas as caixas saem de fábrica com este número.



Abra e feche os ferrolhos (não a porta) várias vezes para garantir o funcionamento correto. Não efetue verificações com a porta fechada.

4.1. Inicialização do sistema

1. Se o seu cofre estiver trancado, abra-o com a chave de desbloqueio contida no envelope anexo, em combinação com a chave de utilização normal (ver secção 4.3).
2. Se o seu cofre apresentar alguma obstrução (cartão, celofane, etc.) nos parafusos, retire-o.
3. Em seguida, coloque as quatro pilhas no compartimento interior da porta.
4. Abra e feche o cofre várias vezes (ponto 4.2).
5. Altere o código de utilizador original (secção 4.4).

4.2. Abertura com chave e código

1. Insira a chave
2. Marque os números da combinação. Ao sair de fábrica, os cofres têm a combinação 123456. A cada toque ouvirá um sinal sonoro e a luz vermelha acenderá. Se não premir nenhuma tecla durante 7 segundos, o sistema será desativado. Neste caso, reinicie o processo.
3. Se a combinação estiver correta, a luz verde acende-se; terá então 5 segundos para rodar a chave, enquanto a referida luz permanece acesa. Se a luz se apagar, reinicie o processo.
4. Para fechar, rode a chave, que movimentará os ferrolhos e fechará a porta.

IMPORTANTE: Nunca deixe a chave no cofre. Mantenha isto em um local seguro.



- Para sua segurança, recomendamos vivamente a alteração do código de utilizador. Todas as caixas saem de fábrica iguais.
- Se não premir nenhuma tecla durante 7 segundos, o sistema será desativado, sendo necessário introduzir novamente o código.
- Nunca deixe a chave na caixa.

4.3. Abertura de emergência

Juntamente com a caixa recebe um envelope contendo:

1. **Chave de desbloqueio mecânico**, que permite a abertura do cofre, em combinação com a chave de utilização normal, em casos de anomalia electrónica, pilhas descarregadas ou esquecimento da combinação programada. Introduza a chave de desbloqueio (chave dourada) na fechadura, rode no sentido dos ponteiros do relógio até sentir o batente. Rode novamente a chave de desbloqueio no sentido anti-horário e retire-a. Em seguida, introduza a chave do utilizador, rode-a para a direita e abra a porta.
2. **Código de emergência**. Para abrir a caixa caso se esqueça do código de utilizador, introduza o código de emergência. A luz verde acenderá indicando que pode abrir. Por segurança, não altere este código.

IMPORTANTE: Recebeu um envelope com a chave de desbloqueio e o código de emergência do seu cofre. NUNCA guarde este envelope ou o seu conteúdo dentro do cofre.

3. **Ligação de alimentação externa** para realizar aberturas de emergência em caso de baterias descarregadas. Para tal, coloque uma pilha alcalina de 9V (tipo 6F-22 S) no local indicado do teclado. Isto dará ao teclado a potência necessária para introduzir o código de abertura ou código de emergência e abrir o cofre. Depois de abrir o cofre, substitua todas as pilhas por quatro pilhas novas.

4.4. Alteração do código do utilizador

Todos os cofres saem de fábrica com a mesma combinação. Para sua segurança, não se esqueça de o trocar.

1. Abra o cofre com o código de utilizador atual. (secção 4.2).
2. Pressione a tecla “#/Reiniciar”. A luz vermelha acenderá e o tom de programação soará.
3. Introduza o código de utilizador atual (de fábrica 123456). A cada pressão, a luz vermelha acenderá e soará um breve “beep”. Se o código estiver correto, o tom de programação soará.
4. Introduza o novo código (2 a 15 dígitos), seguido da tecla “C”. O tom de programação soará.
5. Introduza novamente o novo código para confirmar. Se estiver correto, o tom de programação soará e a luz verde acenderá, indicando que pode agora fechar o cofre. Se não estiver correto,

soará o tom de erro e deverá voltar ao ponto 2.
abertura, para ter a certeza de que a sua nova combinação está correta.



Recomendamos abrir e fechar os ferrolhos cerca de três vezes sem fechar a porta para verificar se a nova combinação está correta.

Exemplo de programação de código de utilizador:

- | | |
|--|------------|
| 1. Abra com o código de utilizador atual | 123456 |
| 2. Pressione a tecla “#/Reset” | #/Reset |
| 3. Código atual | 123456 |
| 4. Novo código + tecla “C” | 976108088C |
| 5. Repita o novo código | 976108088 |

4.5. Alteração de código de emergência

Cada cofre sai de fábrica com um código de emergência único. Recomendamos não o alterar, mas se desejar, siga a seguinte sequência.

1. Abra a porta com o código de emergência (secção 4.3).
2. Pressione a tecla “#/Reset”; a luz vermelha acenderá e o tom de programação soará.
3. Introduza o código de emergência atual (de fábrica, o indicado no envelope anexo). A cada pressão, a luz vermelha acenderá e soará um breve “beep”. Se o código estiver correto, soará um tom de programação.
4. Pressione a tecla “2”.
5. Pressione “#/Reiniciar”; A luz vermelha acenderá e serão ouvidos 2 tons curtos.
6. Introduza o novo código (2 a 15 dígitos), seguido da tecla “C”. O tom de programação soará.
7. Introduza novamente o novo código para confirmar. Se estiver correto, o tom de programação soará e a luz verde acenderá, indicando que pode agora fechar o cofre. Se não estiver correto, soará o tom de erro e deverá voltar ao ponto 2.
8. Com a porta aberta, faça pelo menos três verificações, seguindo as instruções de abertura, para garantir que a sua nova combinação está correta.

Exemplo de programação de código de emergência.

- | | |
|--|------------|
| 1. Abra com o código de emergência atual | 87654321 |
| 2. Pressione a tecla “#/Reset” | #/Reset |
| 3. Código de emergência atual | 87654321 |
| 4. Pressione a tecla “2” | 2 |
| 5. Pressione a tecla “#/Reset” | #/Reset |
| 6. Novo código de emergência + tecla “C” | 976108309C |
| 7. Repita o novo código de emergência | 976108309 |

ATENÇÃO: Se saltar os passos 4 e 5 irá sempre modificar o código do utilizador.

Recomendamos que programe sempre números fáceis de lembrar, como os números de telefone dos amigos, datas de nascimento, matrículas, etc., e acima de tudo não confie na memória e escreva a nova combinação num local secreto.

4.6. Programação de atraso de abertura

Esta funcionalidade ativa um atraso que bloqueia a abertura do cofre durante 1 a 99 minutos a partir do momento em que o código de utilizador é introduzido. Durante o tempo de atraso, a luz vermelha pisca e o cofre não pode ser aberto. Decorrido o tempo definido, o sistema desbloqueia a fechadura, emite um breve sinal sonoro e permite a abertura do cofre durante 5 segundos. Para ativar ou desativar esta função a porta tem de estar aberta.

Ative a função

1. Pressione a combinação "C100", ouvirá o tom de programação e a luz vermelha acenderá.
2. Introduza o número de minutos (de 01 a 99) que pretende definir como atraso; O tom de programação soará novamente.
3. Introduza novamente o número de minutos de atraso para confirmar.

Exemplo de programação de um atraso de 3 minutos:

- | | |
|-------------------------------------|------|
| 1. Pressione a combinação "C100" | C100 |
| 2. Número de minutos de atraso: 03 | 03 |
| 3. Confirme a quantidade de minutos | 03 |

Desative a função

Para desativar a função basta programar novamente o atraso com um tempo de 0 minutos.

- | | |
|------------------------------------|------|
| 1. Prima a combinação "C100" | C100 |
| 2. Número de minutos de atraso: 00 | 00 |
| 3. Confirme o número de minutos | 00 |



O envelope anexo inclui um autocolante indicando que o cofre tem uma abertura retardada. Mesmo que não ative o retardamento, recomendamos a sua fixação no exterior do cofre como medida dissuasora de roubo.

5. Dados técnicos

	E-60-C (10751)	E-60-T (10753)	E-76-T (10755)
Modelo	Gaveta	Tambor	Tambor
Parafusos	4 x Ø25 mm	4 x Ø25 mm	5 x Ø25 mm
Tamanho externo (A x L x P - mm)	600 x 400 x 400	600 x 400 x 400	760 x 400 x 400
Tamanho interno (A x L x P - mm)	300 x 390 x 340	300 x 390 x 340	460 x 390 x 340
Espessura do corpo	4 mm		
Espessura da porta	8 mm		
Dimensões do slot	150 x 16 mm	-	-
Buracos de âncora	3 parede + 3 chão - Ø12 mm		
Trancar	Com gorjetas com chave de emergência no compartimento inferior. Fechadura eletrónica com 1 código de utilização de 2 a 15 dígitos. 1 código de emergência de 8 dígitos. Atraso programável de 1 a 99 minutos.		
Código de utilizador	2 - 15 dígitos		
Profundidade ajustável	Não		
Iluminação interior	LEDs de baixo consumo		
Alimentando	x 4 pilhas AA (1,5V)		
Peso	62 Kg	22 Kg	73 Kg

Código errado: Se o código marcado não for o programado, ouvirá um tom especial indicando que este código não está correcto. Volte ao ponto 1 das instruções de abertura.

Bloqueio: O sistema de fecho automático proporciona segurança adicional contra roubo, uma vez que a introdução da combinação errada 10 vezes seguidas tranca o cofre durante 5 minutos. Durante este tempo, a luz vermelha piscará e será impossível abrir o cofre. Após este período, poderá abri-lo seguindo o procedimento habitual.

Baterias fracas: este sistema deteta que o nível da bateria começa a ficar muito baixo e que está na altura de trocar as quatro baterias, embora o cofre ainda permita cerca de 100 aberturas. Reconhecerá esta indicação pelos tons longos que o cofre emite ao premir qualquer tecla, acompanhados por uma luz vermelha brilhante.

6. Termos e Condições

A BTV, S.L reserva-se o direito de modificar o conteúdo e as imagens deste manual sem aviso prévio e sem ser responsável por isso.

É proibida a reprodução total ou parcial do conteúdo deste manual sem aviso prévio à empresa.



Este produto cumpre os requisitos essenciais de saúde e segurança incluídos na regulamentação correspondente ao produto.

Concebido e fabricado
na Espanha



Este produto **é reciclável**. Uma vez terminada a sua vida útil, leve-o a um ponto limpo para uma gestão eficaz.

A recolha e reciclagem separada destes resíduos ajudará a preservar os recursos naturais e a garantir que a reciclagem protege a saúde e o ambiente.

Se tiver alguma dúvida, **contacte o seu revendedor no momento da compra.**

7. Garantia

BTV S.L. GARANTE, através da sua rede nacional de Serviços de Assistência Técnica (SAT), o produto indicado, contra qualquer defeito de fabrico, mecânico ou eletrónico, que afete o seu funcionamento durante **3 anos** a partir da data da compra, apresentando este **certificado preenchido**, juntamente com **fatura ou**. As **peças sobressalentes** serão cobertas durante **10 anos** a partir do momento da compra.

- Esta garantia será **prorrogável por um ano nos casos previstos nos termos e condições gerais estabelecidos no quadro legislativo europeu sobre os direitos do consumidor**.
- Esta garantia **não cobre avarias causadas por causas não imputáveis ao produto, tais como violência, acidentes, utilização indevida, má instalação, falta de manutenção...**
- A garantia será **anulada** se o produto for manipulado por pessoas externas à nossa organização.
- Durante o período de garantia, as peças e mão-de-obra para a reparação serão **pagas pela BTV, S.L.** A **viagem de um técnico não está incluída** na garantia.
- A Fábrica **não aceitará** qualquer mercadoria se a entrega não tiver sido **previamente acordada** com o SAT (Serviço de Assistência Técnica) central.
- Esta garantia não afeta os direitos de que o consumidor dispõe nos termos da lei 07/2021.

MUITO IMPORTANTE: Este certificado de garantia deve permanecer na sua posse. É **imprescindível a sua apresentação ao SAT juntamente com a fatura ou recibo de compra e os dados solicitados, devidamente preenchidos pelo estabelecimento vendedor: Data da venda e carimbo do estabelecimento.**

As peças substituídas permanecerão na posse do SAT.

Caso tenha alguma ocorrência, contacte o seu fornecedor habitual, a área do SAT mais próxima ou o Serviço de Apoio ao Cliente (SAC) através do [site](#).

Se tiver alguma dúvida, **contacte o seu revendedor no momento da compra.**

Datos del responsable

Identidad: BTV, S.L.

Dirección: Polígono Industrial BTV-Alfindén. Ctra. Nacional II, Km 333. 50171, La Puebla de Alfindén, Zaragoza (España)

Teléfono: 976 108 088

Correo electrónico: btv@btv.es

Web: btv.es

V 0724

